The Uralic-Yukaghiric connection revisited: Sound Correspondences of Geminate Clusters

This paper presents and discusses regular correspondences between Uralic geminate items and Yukaghiric with proposed sound change laws and new and some modified older cognate suggestions (twenty-four nouns and eight verbs). Geminate items were found to contain surprisingly stable, relatively unchanging vowels in Yukaghiric in regard to the Proto-Uralic form. The results suggest that degemination – taking place in all cases except in a few forms that can otherwise be explained – was an early process in Yukaghiric and occurred after or while many vowel changes had already taken place in the Yukaghiric vocabulary. The data shows that the relationship between Uralic and Yukaghiric is more extensive than previously believed. Some very early possible sound changes are discussed. Furthermore, a correspondence to Proto-Uralic \(^{-}\mathbf{\text{ü}}\) has been found in Late Proto-Yukaghiric \(^{-}\mathbf{\text{o}}\). Also, it is shown that the early suffixation in Yukaghir to Uralic-like stems has produced several modern words through grammaticalization.

1. **Introduction**

1.1. Yukaghir languages

The Yukaghir languages are spoken in the extreme north-east of Siberia in Russia. While the Yukaghir languages were earlier spoken in a very large area (Collinder 1965; see the striped area of Figure 1\(^1\)), there currently – since the 19th century – remain only two spoken forms; these are Kolyma Yukaghir (KY), found around the Kolyma River in the south (southern solid area) and Tundra Yukaghir (TY), found in the far north in the coastal area (northern solid area).

The two languages, which have traditionally been seen as representatives of two dialects at the extreme ends of a dialect continuum (Nikolaeva 2008), are lexically very different and mutually unintelligible, which is why it may be more proper to regard these as separate languages, the common denotation of Yukaghir notwithstanding.\(^2\)

---

1. This historical area constituted most of the modern Chukotka Autonomous Okrug, the northeastern parts of the Sakha Republic and the northern Magadan Oblast. This puts the area approximately between mainly the river Lena in the west and the river Anadyr in the east (Dolgikh 1960).
2. For example, Kolyma Yukaghir and Tundra Yukaghir had a cognancy rate of only 44% on the Swadesh 100 word list in one study (Nikolaeva 2008: 327).
1.2. The Historical Yukaghir

Historical records reveal that earlier there were 13 shamanistic tribes of nomadic hunters and gatherers in this geographic area within clan systems which constituted the ethnic Yukaghir group (Dolgikh 1960: 379–442). The Omok and Chuvantsy varieties, for example, survived up to perhaps the 18th century. In 2002 the total number of remaining Yukaghir was only 1,509 people (Russian 2002 Census), of which only 50 could speak Kolyma Yukaghir and 150 Tundra Yukaghir (Nikolaeva 2006: vii). As of the late 1980s, the majority of ethnic Yukaghir have been using Russian or Yakut, a Turkic language, as well as other indigenous languages of the areas: Chukchi, Evenki and Even (Odé 2009). According to later Russian observations in 2009, there were only five to ten Kolyma Yukaghir and 60 to 70 Tundra Yukaghir speakers left. As such, the two remaining Yukaghir languages are moribund (Wurm 2001: 27, 51).

2. Yukaghir etymology

2.1. Data collection

The Yukaghir lexicon was first written down in the late 17th century by military personnel in the area, and then these writings were handed over to Russian scholars. Over the years several other collections were made with each source describing only one local idiolect. Thus, several smaller dictionaries of the Yukaghir languages have been presented, as well as two larger ones, all used as sources in Nikolaeva’s recent dictionary. The grammars of Tundra Yukaghir and Kolyma Yukaghir were presented in 2003 (Maslova 2003a; 2003b, respectively). While important and voluminous lexicographic work on Tundra Yukaghir was published in Russian in 1990 and 2001 (Kurilov 1990; 2001), the most recent and possibly authoritative lexicographic work on Yukaghir consists of Nikolaeva’s A Historical Dictionary of Yukaghir (Nikolaeva 2006). It contains 2,623 entries (totaling of about six or seven thousand words), and summarizes data from all of the previously reported idiolects into a comparative format. Additionally, and equally importantly, reconstructed (later) proto-Yukaghir (PY) root stem forms are presented therein for the first time. While etymological notes for some loanwords from either Russian or from (and to) some other local language are given, standard etymologies for the Yukaghir vocabulary is not usually given because the connections of Yukaghir and its earlier history of language contact remains unknown.

3. These were: Vadul-Anais, Odul, Chuvan, Anaoul, Lavren, Olyuben, Omok, Penjin, Khodynt, Khormoy, Shoromboy, Yandin and Yandyr.

4. Merlijn De Smit, Jarmo Lainio and Jenny Larsson are gratefully acknowledged for their valuable input on the manuscript during preparation. I also give thanks to the editor and anonymous reviewers for their valuable input for improvisations.

5. Some of these manuscripts described now extinct Yukaghir languages.
2.2. The *Uralic-Yukaghiric* genetic relationship hypothesis

Yukaghir was originally thought to be a language isolate. In 1907, Paasonen (1907) noted some similarities between Yukaghir and the Uralic languages, as did Pedersen (1931). Contributions by many researchers followed: Winkler (1912: 115–127) argued for a genetic relationship based on similarities in personal pronouns. Lewy (1928: 274–289) found 27 lexical correspondences between the language groups. Bouda (1940: 71–93) presented 100 Yukaghir to Uralic/Finno-Ugric correspondences, while in 1940, Collinder noted several parallels between the two groups and argued for a distant genetic relationship, summarizing a total of 90 possible cognates in the Yukaghir languages in his later dictionary (Collinder 1955). Some of these were derived from the same root morpheme. Up to perhaps five hundred rather poorly founded correspondences were reported by Sauvegeot (1969: 354). Wickman (1969) argued for a genetic relationship between Indo-European, Ural-Altaic and Uralo-Yukaghiric. The possible relationship between the two, as well as the nature of such a relationship, has been extensively discussed, for example, in Collinder (1940; 1957; 1965a; 1965b), Bouda (1940), Angere (1956), Taillleur (1959), Nikolaeva (1988a) and Fortescue (1998). In summary, the main counter-arguments against a genetic relationship are the relatively low number of proposed cognates, the lack of many solid sound laws, different morphological forms between Yukaghir and most Uralic languages and the remote geographical distances between the two language groups of Uralic (Proto-Uralic (PU) is usually considered to have originated somewhere quite near the Ural Mountains at any one of six different locations; Campbell 2004: 405–408) and Yukaghir (presently in North-east Siberia). However, regarding the number of proposed cognates, it must be pointed out that the situation is quite similar even within the Uralic language group with Finno-Ugric and Samoyed sharing only a bit more than 200 cognates (Janhunen 2009: 58); due to the higher time depth far fewer cognates could be expected for genetically related Uralic-Yukaghiric than between the individual Uralic languages. As to the lack of solid sound laws, this is a difficult, although not impossible task to formulate (i.e. sound laws) given the low number of items on the incompletely known list of cognates. Some sound correspondences have quite convincingly been presented in detail even if the nature of the relationship between Uralic and Yukaghiric is unclear. More phonological work is reportedly being carried out at the moment (Häkkinen 2012: 91), and will likely result in very interesting reading in the coming years. Then again, regarding the remote geographic distances between the languages, even the Uralic languages are spread out over very large geographical distances, where related, intervening earlier languages have died out, which is why this argument may hold little merit.
2.3. The *Uralic-Yukaghiric* borrowing hypothesis

In contrast, by another slightly more recent school of thought (see Krejnovič 1958, Rédei 1999 – also includes an overview of Uralic-Yukaghir research – and, recently Häkkinen 2012), the lexical correspondences between various branches of Uralic and Yukaghir are derived from the phenomena of contact and through loanwords only, apparently assuming no genetic relationship between the two groups. Rédei’s (1999: 10) conclusions – following the stated edict that a genetic relationship must be supported by sound lexical, phonological and morphological correspondences – were that only typological correspondences can be demonstrated between Uralic and Yukaghir, but not decisive grammatical/morphological correspondences, which is why lexical correspondences must entirely be due to borrowing from four different Uralic sources to Yukaghir. While being a sound principle it does require vigorous research before a final verdict can be made. Presented (in Häkkinen, building on Rédei) were suggested loanwords from (Pre-)Proto-Uralic into Early Proto-Yukaghir (32 words) and from East-Uralic into Middle Proto-Yukaghir (24 words), as well as a list of previously suggested cognates (30 words), which were rejected by distribution or semantic or phonologic considerations. The analysis of the Samoyed cognates (38 words) was postponed for future study.

2.4. A matter of controversy

Today, there is no universal consensus on the matter, possibly because so little of the history of Yukaghir is known. Irina Nikolaeva’s (2006) dictionary notes possible Uralic correspondences and gives appropriate suggestions for sound correspondences for several Yukaghir items (see also Nikolaeva 1988b), basing such arguments on her own analysis as well as on those previously presented in scientific literature. Given this state of affairs, some researchers now do accept that the two groups are indeed genetically related (Uralo-Siberian is listed as a language family, for example, in Fortescue 1998). However, this school of thought does not believe Yukaghir to be Uralic, but rather a para-Uralic language group. As such, the Yukaghir languages and the Uralic languages are both believed to originate from an even earlier proto-language, forming a larger Uralo-Yukaghir language family.

As genetically related languages, the original language has been called *Proto-Uralo-Yukaghiric*, which is a geographically neutral term, or *Proto-Sibero-Uralic*, which is the geographic term. *Sibero-Uralic* was proposed, for example, by Fortescue (1998), where he also included Chukotko-Kamchatkan and Eskimo-Aleut. In the case of a common origin, the Uralic and Yukaghir languages can be traced directly back to their common proto-language.

As to borrowed lexicon, recently, Häkkinen (2012) spoke of Pre-Proto-Uralic as the donor language to the Yukaghir lexicon. Given that (Late) Proto-Yukaghir is reconstructed from a relatively small number of quite recently attested languages,
Proto-Uralic is, chronologically speaking, a far older language, which is why many of the suggested Yukaghir cognates can be traced directly back to a Uralic form. This would be the case both with the borrowed lexicon and with genetically related material.

3. Possible problems with the lexical borrowing scenario

3.1. Regarding direct borrowing problems

As noted above, there are two opposing schools of thought regarding the Uralic–Yukaghir relationship. In the first school, the two language groups are believed to be genetically related from an even earlier common language (referred to as Pre-Proto-Uralic or Proto-Uralo-Siberian) (for example Collinder 1940; 1955; 1957; 1965a; 1965b; Fortescue 1998). In the second school, all cognates of Uralic vocabulary in Yukaghir, as well as morphological features, are believed to originate from extensive language contact situations (for example Rédei 1999 and Häkkinen 2012).

It is certainly true that “one of the most important confounding factors for any type of approach to genealogical classification is lexical borrowing.” (Haspelmath 2008), and “unfortunately, the further back in time, the more difficult it becomes to distinguish inheritance from transfer.” (Nelson-Sathi et al., 2010). The situation is no doubt difficult to analyze, and more research on the subject is required. While I can personally see good arguments and merits for both schools, I will, however – if I am allowed to play the devil’s advocate for a moment – point out certain problems below with the “borrowing only” theory that need to be taken into future account.

While a suggested borrowed lexicon in Yukaghir has been divided into cultural spheres (Rédei 1999: 30–31), the lexicon from three of the claimed sources ((earlier) North Samoyed, Nenets and Selkup) – supposedly constituting different chronological waves of language contacts between Yukaghirs and speakers of different Samoyedic languages – were all grouped into one table with many semantic categories. The categories of proposed borrowings from different cultural spheres of the fourth source, Ugric, in a second table, are the same as in the previous table (all tables are found in Rédei 1999). As such, the lexicon in Yukaghir with Uralic correspondences does not appear to clearly constitute a particular cultural subgroup of borrowed vocabulary of any given chronological period or culture. Rather, Uralic correspondences are found quite extensively in function words and the core vocabulary – which, it is well-known, is more resistant towards borrowing – such as, tentatively, in personal pronouns, numbers, demonstrative pronouns and terms of kinship (many of which

6. In stark contrast to what has been seen in cultural lexicon borrowing with systematic sound correspondences, for example, in some Indo-European studies, see for example Suhonen (1988) and Larsson (2001). In Finnish (Fin.), for example, there are clear borrowing strata from the Germanic and Baltic languages in cultural areas such as ships and seafaring).
bear unclassified similarities), as well as natural phenomena and dozens of common verbs. And yet, it is known, that “everyday low-prestige words, function words and grammatical formatives are usually not borrowed” (Harbert 2007: 23). To expand a bit on this: For example, the Yukaghir 1st pers. sing. and 2nd pers. sing. *mət ‘I’ and *tət ‘you, sing.’, respectively, certainly appear similar to the corresponding PU *mE/*mon ‘I’ and *tE/*ton ‘you, sing.’ (the literature presents two main proto-forms; UEW 294–295, 539–540, respectively, and Janhunen 1982: 273–274. More on the front vowels of pronoun stems in Honti 1995). Likewise, the Uralic -i- infix, signifying plurality, may be found in the Yukaghir 1st pers. pl. *mit ‘we’ and 2nd pers. pl. *tit ‘you, pl.’. While third person pronouns are occasionally borrowed (for example, English *they from Old Norse *þeir ‘they’), it is believed to be much rarer with first and second person pronouns. In general terms, there appears to be a difference between closed and paradigmatically tightly linked pronoun systems (such as in the Uralic languages) where borrowing is unlikely, and more open systems (various honorifics, etc.) where borrowing may occur much more easily. While plural pronouns were not marked in the Proto-Uralic form, there are quite similar plural markings to the Yukaghir forms through secondary development in Saamic (N. Saami *mii ‘we’ and *dii ‘you, pl.’) and North Finnish (*met ‘we’ and *tet ‘you, pl.’).

3.2. Regarding numerals and pronouns

In regard to numerals, for example, Yukaghir *irke ‘one’ bears a structure showing a possible similar development from PU *ükte/*ikte ‘one’ (UEW 81) as what is seen in Moksha Mordvin (MM) *ifkä ‘one’ (suggestion: *ükte > *ütke > *itke > *irke; perhaps similar to the mutation *t > r/\_V displayed in, for example, Nivkh (Gruzdeva 1988), as well as similar word-initial transformations seen in Celtic), while TY *kiji ‘two’ resembles dialectal Mansi *kitty ‘two’ and PS *kite ‘two’ from PU *käktä ‘two’ (Janhunen 1981: 272; UEW 118). Likewise, PFU *kolme ‘three’ (UEW 174), PFP *kolmanti ‘third’ (Sammallahti 1988: 552) and KY *jalme ‘three’ and *jalmaštə(gi) ‘third’,8 as well as PFU *ńeljä ‘four’ (UEW 315–316) and KY *jelek ‘four’ (this pair also mentioned in Nikolaeva 2006: 188), bear noteworthy similarities. As to groups of demonstrative pronouns, the PU roots *ta- (ex: dialectal Finnish *taa ‘this one’; UEW 505) and *to- (ex: Finnish *tuolla ‘there’; UEW 526–528) bear a striking similarity to the PY demonstrative pronoun root *ta- (ex: Yukaghir *tada: ‘there’). Furthermore, interrogative pronouns bear similarities: PU *ke-/*ki- ‘who’ (UEW 140–141), Fin. *ken ‘who’, Yukaghir *kin ‘who’ as well as PU *ku-/*ko- ‘which, what’ (UEW 191), Fin. *kun ‘when’, *kuka ‘who’, *koska ‘when’, KY *qadi ‘which’, *qajn ‘when’ etc. Some of these also bear similarities to the forms of some Altaic languages as well as Indo-European.

7. Although the borrowing of pronouns does occur at times. See Lainio (1995) for a few examples in Swedish.
8. Also cf. Finnish *kolmesti ‘three times’.
3.3. Regarding geography

The Yukaghir vocabulary with Uralic correspondences consists of Paleolithic vocabulary not bound to any specific cultural or semantic field. For the most part such found correspondences are phonologically systematically regular. Tentative exceptions to regularity (personal observations) could be explained as further consecutive changes, changing the vowel qualities among other things, which are explainable by common phonological processes, such as labialization, palatalization etc., found throughout the Uralic languages, for example in going from Proto-Uralic to Komi-Zyrian (Rédei 1988). Could such extensive borrowing have taken place over such long (at least 2,000 km) geographic distances through several chronological waves from several geographically separate, but quite closely related languages, into approximately the same area of speakers in Northeast Siberia where Yukaghir was spoken, and thus infuse local Yukaghir forms with borrowed vocabulary which then spread out to many of the other Yukaghir dialects? Or instead, did a few larger migrating groups of speakers of a genetically related language migrate westwards to produce all of the Uralic languages? The distance does not lend to the rejection either of these possibilities.

3.4. Regarding morphology

Regarding the morphological similarities of Yukaghir and Samoyed (Rédei 1999: 12–13), which are quite confounding, these could result from either extensive language contact situations or a common linguistic genetic relationship. Most noteworthy are the following case-marking similarities (Mikola 1988: 236–237) nom. -*Ø* (PS & KY), gen. -*n* (PS & PU) & -*n*-/*d* (KY), loc. -*kana* (PS) & -*gə* (KY) and abl. -*kata* (PS) & -*gət* (KY). Further notes of interest on the subject of possessive markers have been published (Seefloth 2000). Why do these two language groups have morphological similarities if it is a question of borrowed vocabulary? In fact, one could argue for, based on the morphological structures alone, for example, the following possible chain of events:

Pre-Proto-Uralic → Early East (Pre-)Proto-Uralic (+ West (Pre-)Proto-Uralic → Proto-Finno-Permnc → Proto-Finno-Volgaic → Proto-Finnic) → Late East Proto-Uralic (+ Early Proto-Yukaghir → Middle Proto-Yukaghir → Late Proto-Yukaghir) → Proto-Samoyed + Proto-(Finno)-Ugric.

Such a tentative model shows that it is fairly simple to construct a reasonable genetic tree, which explains quite much, while also offering some other advantages. As such,
Yukaghir and Samoyed could contain morphological and phonological features, as well as some lexical features, from the oldest, common (North-)East Uralic forms. This way there would also be some lexical traces left identifiable as West Uralic, while most cognates would be found with East Uralic.

It has been suggested, in defense of a borrowing scenario, that languages do not develop from a proto-language into very different morphological directions while retaining most inherited words unchanged (Häkkinen 2012: 94). However, innovation in one linguistic sub-system may co-occur with archaism in another: Saamic lacks the outer local cases and thus has a more “archaic” case system but has undergone very significant changes in its vowel system, which Finnic has not. Thus, in contrast, Finnish has developed several new cases from the far fewer original Uralic ones, while retaining an archaic vocabulary (for example briefly in J. Häkkinen 2011). Likewise, the morphology of the similar negative verbs of Uralic and Yukaghir need to be addressed. For these reasons it would not be too odd if a genetically related Yukaghir language had kept morphology in common only with its possibly closest branch (also in geographic terms), Samoyedic, while retaining quite a few items of the unchanged lexicon.

3.5. Regarding typology

According to Nichols: “Features having fair or better grammatical stability, moderate or better genetic stability, fair to moderate areal consistency, and a scale of patterning continental or larger in size can give a good picture of the long-standing affinities and disparities among large areas.” Structural markers of particular interest are: “head/dependent marking, alignment, inclusive/exclusive pronouns, plurality neutralization, and prepositional phrases”. (Nichols 1992: 185.) Perhaps not surprisingly, a comparison between some Uralic languages (Komi, Hungarian and Finnish) to Yukaghir reveals a rather strong, although not complete, correlation between such morphological properties, where Finnish is the outlier. It must be pointed out that some of these features seem quite common to the Altaic languages in general. According to Nichols’s typological approach this may be taken as a hint of a valid genetic relationship between Uralic and Yukaghir.

10. Here it may be useful to also compare the number and type of cases of Yukaghir and Proto-Uralic. Yukaghir has nominative, rhemative (also called the predicative case), accusative, genitive, dative, instrumental, comitative, locative, ablative and prolative (Nikolaeva 1988a: 140), with some having differences between determinative and indeterminative use, while Proto-Uralic had at least six known cases: nominative, accusative, genitive, locative, ablative and lative (Itkonen 1966: 69). What is noteworthy is that practically all the Proto-Uralic cases can be found in Yukaghir which also has a few more cases.
3.6. Regarding phonology

Furthermore, as regards to phonology, it has been suggested that borrowing may be hampered by the structural incompatibility between the loaning and borrowing languages. For example, French regularly does not borrow verbs due to its own peculiar verbal morphology which is incompatible with that of many other languages (Thomason & Kaufman 1988: 348). For Yukaghir to so extensively borrow lexical items of all word classes from (Pre-)Proto-Uralic, and for such words to stay relatively unchanged into modern times, the two languages must have indeed born many similarities. If they are structurally so similar in phonology and morphology, as well as share a common lexicon, it may instead be suggestive of a valid genetic relationship between the two.

3.7. Regarding borrowing facts

Additionally, scholars usually agree that nouns are more easily borrowed than verbs (Hock and Joseph 2009). For example, a study of a Quechua corpus revealed 42–49% of nouns vs. only 11–27% of verbs loaned (van Hout & Muysken 1994). If all Yukaghiric cognates were borrowed, with (Pre-)Proto-Uralic as the loaning language, why are there so many verbs compared to nouns (37.5% verbs and 62.5% nouns in Häkkinen 2012) among the borrowed corpora? It has indeed been pointed out that the cognates found are amazingly similar. However, naturally, the most similar cognates are also the ones easiest to detect why the cognates known may only be part of the full cognate set. Quite possibly, then, there are more cognates that are less similar to be found, and then in particular within the noun class. This would actually be true for both the borrowing theory, if types of common borrowed loanword strata in other languages bear any merit, and if a genetic relationship is valid, since nouns are a much larger word class than verbs. It should also be pointed out that the Quechua study further concludes that frequently used vocabulary, i.e. a core vocabulary, is more resistant than general lexicon towards being exchanged. Why then would the Yukaghir core vocabulary be so extensively exchanged with loanwords in all word classes and types?

3.8. Summary of problems with the borrowing hypothesis

All of these factors (the lexicon in question, phonology, morphology and structural markers), then, could suggest, instead of a mere lexical borrowing situation, either a direct genetic relationship with Uralic or these factors are the remnants of a language shift situation. However, in a language shift scenario the problem is that typically

11. In such a case, given the prevalence of a basic corresponding vocabulary, the original language would have been (Pre-)Proto-Uralic, which switched over to Yukaghiric.
very little is left of the original vocabulary – while phonologic and syntactic traces can more commonly be found – and when there is vocabulary remaining it often relates to specialized semantic fields (e.g. words for flora and fauna, which are not found in the language shifted to); as mentioned, the Uralic-Yukaghiric cognates are not limited to any specific semantic field, and Yukaghir does not clearly show the aforementioned traces.

In this article I intend to present new cognates (borrowed or inherited) between the language groups, which show apparent Yukaghir cognancy with geminate Uralic lexicon.

4. Lexical comparisons and suggested cognates

Given that the genetic relationship between Uralic and Yukaghir is possibly real, it should be possible to find systematic sound correspondences for most phonemes between the languages and to adequately explain the exceptions. Suggestions regarding some consonants have been presented (Nikolaeva 2006 and others), while the vowels have only partially been researched (Häkkinen 2012). Such general correspondences, of course, need to be separate from mere happenstances of similarity between the two language groups, and the nature and synchronic nature of wonder words or other borrowed items need to be specified. No doubt, both in finding new cognates and in describing the sound correspondences between two tentatively genetically related languages, a very rigorous and systematic approach is necessary, and permissive semantic and phonological correspondences are to be avoided as far as possible.12

In the extended literature, approximately 80 to 90 reasonable cognate suggestions between Uralic and Yukaghir can be found, as well as a bit over 60 suggestive correspondences between later Uralic languages and Yukaghir.13 While for example Collinder and Nikolaeva tentatively seem to assume, although it is rarely directly stated, that these are cognates, all of these were considered either loanwords or unrelated items in Häkkinen’s work. Häkkinen does indeed justly disqualify or cast doubt on several earlier cognate suggestions on phonological or semantic grounds. The division of lexicon into Early (EY) or Middle Proto-Yukaghir (MY) is ambitious, reasonable and an excellent start, although it may suffer from the fact that the phonological form of several of the vowels can be explained from common phonological effects, such as the palatalization and labialization effects found in several Uralic and

12. And arguably, proposed cognates with permissive semantic shifts do not really help prove the genetic relationship. This is, for example, a problem with many of the proposed cognates, one of the arguments of Vajda’s interesting Yenisey–Dene connection hypothesis, throughout numerous publications, as has been pointed out by Lyle Campbell in his criticism (Campbell 2011). The Yenisey–Dene connection is a proposed genetic relationship of much higher time depth than the Uralic–Yukaghiric case.

13. This indicates that such correspondences are not to be found in the Samoyed branch. At most 60 such suggestions are for Proto-Finno-Ugric items, as well as one Proto-Finno-Permic and two Proto-Finno-Volgaic items. The suggested correspondences to Samoyed vocabulary (38 words) will likely be treated in the future.
the Yukaghiric languages, as well as nasalization and uvularization effects found in other languages, which is why some of the presented sound correspondences seem less certain at least to this author. Given the small number of items in every vowel correspondence group presented this unfortunately makes the possible margin of error even larger.

For example PU *wanča ‘root’ (UEW 548) is given as a loanword into Early Proto-Yukaghir since it is found in Late Proto-Yukaghir as *wonč- ‘root’. However, *(k)wa- > *(k)wo- > *(k)wu- is a common labialization effect found in, for example, Komi-Zyrian (Rédei 1988), meaning that the regular correspondence in Yukaghir could well be *wanč- (which according to Häkkinen’s scheme would instead make it Middle Proto-Yukaghir) and then later be labialized into PY *wonč-. Consequently, the developmental stages seem uncertain. It seems more cognates need to be found to safely assess the phonological development. It is perhaps noteworthy that all the corresponding lexicons involve Paleolithic vocabulary. Relatively few detailed sound correspondence or sound change laws have yet been presented. Most proposed cognates are either semantically identical, synonymous, or very closely related in meaning, while others have seemingly permissive semantic shifts, which is why the research presented here was done.

5. Research methodology

In this study, focus has been – while making no assumptions about either borrowing or a genetic relationship – on establishing tentative sound correspondences between previously proposed cognates, to say something about the chronology of such sound changes, and to use these to more firmly establish both the existence and possibly, in the best case scenario, details regarding the nature of the relationship of the languages. A sub-goal has been comparing the Kolyma and Tundra Yukaghir lexicon to modern Finnish – a Uralic language – because the Finnish lexicon is well studied among scholars of the Uralic languages and constitutes a good etymological basis of comparison. After methodologically summarizing all of the apparent sound correspondences for the suggested, related items in tabular form, both vowel and consonant correspondences could be found. A critical examination has been necessary during every step of the analysis. It seems to this author that both vowels and consonants of such apparent sound correspondences have changed according to common phonological principles, including those that have been conditioned by their immediate phonological environment. As such, the changes are explainable by common phonological principles found in various languages around the world, but most specifically within the Uralic languages. Finally, a few earlier cognate propositions could be rejected.14

---

14. Such as PU *lēme, cf. Fin. liemi ‘broth’ being a cognate of Kolyma-Yukaghir leppul ‘blood’. Instead, the PU *leppä ‘alder’ (UEW 689), which is a red tree, seems a more likely and phonologically acceptable cognate, as was also suggested by Nikolaeva. Such a semantic development appears similar to the development of Fin. punainen ‘red’ from PU *puna ‘hair’ (UEW 402).
while, interestingly, quite a few new ones, including cognate terms of kinship and other nouns, could be found by back-tracking the lexicon from the sound change correspondences found using dictionaries.\textsuperscript{15}

Two examples of new cognate suggestions are: 1. PFP *äje ‘father, big’ (UEW 609), cf. Fin. äijä ‘guy, old man’, cf. Est. äi ‘grandfather’, cf. Udm. aj ‘father, grandfather’, KZ aj ‘father, grandfather’, N. Saami ag’gja ‘grandfather, old man, fellow’ and cf. Kar. äijä ‘many’ has a likely correspondence in PY *ojä, cf. KY oye ‘father’. Another likely correspondence is between 2. PFP *jure ‘root (end)’ (UEW 639), cf. Fin. juuri ‘root, foot, origin’, cf. Est. juur ‘root’, Erzya Mordvin (EM) & MM jur ‘end of stem’, Udmurt (Udm.) jir ‘head’, KZ jur ‘head’, to PY *jo: ‘head’ and KY jo: ‘head’; this has undergone the exact same semantic shift as in Komi-Zyrian and Udmurt and was discussed in UEW 639. While there are more items, due to the large resulting dataset and the space limit of this paper, the Yukaghir vocabulary corresponding to the Uralic vocabulary limited to consonant geminates is only presented and discussed here. Up to sixteen new nouns (including the two above) and seven new verbs as cognates between Uralic and Yukaghir were uncovered and are presented below.

It will be shown that a few modern Yukaghir items have arisen through the grammaticalization of suffixes attached to earlier proto-forms apparently similar to Proto-Uralic word stems. It has been shown that Late Proto-Yukaghir had a very rich system of up to 183 inflectional and derivational affixes (Nikoleava 2006: 79–83), differing in productivity, and traceable in the modern KY and TY lexicon. As a comparison, there are 139 reconstructable Indo-European and/or Proto-Germanic noun- and adjective-forming suffixes (attached to root stems). However, only 42 reasonably productive forms were left, for example, in Old English (Lass 1994: 199), the rest having disappeared, been exchanged by a far fewer number of newer suffixes, or simply been grammaticalized into the lexicon into productively unrecognizable forms. In Yukaghir, as is not uncommon for older languages, many of the older suffixes also seem to have become unproductive and can only be traced in the phonological forms of the lexicon. This trend, the loss of suffixes through lexical grammaticalization, may be representative in the development into a newer language.

All suggested cognates naturally must be adequately described in lexical, phonological and semantic terms. In certain cases, throughout the analyses, there are etymological or phonological uncertainties and difficulties that are discussed further. New cognate suggestions, to the best of my knowledge, are marked as such. All cognate suggestions are numbered and underlined for easy reference. Some older suggestions are expanded upon and given references. A number given after a suggested correspondence refers to the entry number in Nikolaeva’s (2006) \textit{A historical dictionary of Yukaghir} (format: noted in entry number, example: “noted in 2150” means that the correspondence was noted in Nikolaeva’s Dictionary entry number 2150), where this correspondence was also discussed, while other references, such as the monumental

\textsuperscript{15} Also, see the section on correspondences to PU *ü for more examples.
6. Correspondences of geminate clusters

6.1. Basic correspondences

Proto-Uralic geminate items have a correspondence in degeminated or rhotacized forms in Yukaghir. All the other sound changes involved are non-controversial and can be found in literature dealing with Yukaghir phonology (for example Rédei 1999: 25–28; Nikolaeva 2006: 29–78). There are factors explaining the sometimes varied correspondences. Curiously, it was found that the vowels of geminate Proto-Uralic or Proto-Finno-Ugric (PFU) items are often unchanged in the assumed Late Proto-Yukaghiric correspondence or they have been subject only to minor, chronologically late, and phonologically quite expected vowel changes. Thus, as a general matter, the vowels of Proto-Uralic items containing the geminate consonant clusters *-pp-, *-kk- and *-tt.16 were found to be relatively stable in their Yukaghir correspondence, although the analysis is complicated and made more difficult by the presence of incompletely understood proto-items. The end result was always a degeminated item in Yukaghir. Some correspondences in the modern languages of Finnish, Moksha Mordvin, Udmurt, Kolyma Yukaghir, Tundra Yukaghir and others, as given in the abbreviations, are also presented. In some cases, all the vowels of the Proto-Uralic item are not known, but given that Proto-Uralic does show signs of vowel harmony, and that the forms in the daughter languages are known, educated assumptions on what such vowels can or must have been in Proto-Uralic can be made.

6.2. Non-trivial correspondences

As it has been stated, cases of regular correspondences between geminate Uralic items and degeminated Yukaghiric items can be found. However, there is a phonological, non-trivial curiosity in the dataset where a few apparent Yukaghir cognates have, instead of having degeminated forms, heterorganic consonant clusters at the position

---

16. The study is limited to these three plosive types since these are actually the only type of geminate consonant clusters possible in Uralic.
where the Uralic item has the geminate. These anomalous items can be explained by one of two possible hypotheses. In the first hypothesis – if one assumes that the PU forms represent genetically related precursors to the chronologically later PY forms – a few apparent transformations of a plosive into a rhotic or other consonant in a condensedly constrained phonological environment have seemingly occurred. The lexical form would suggest that it is indeed a transformation and not a deletion followed by an insertion. The transformations *-kk- > *-rk- and *-pp- > *-rp-, respectively, apparently occur when the geminate, to undergo degemination, is surrounded by high back vowel *-u- on both sides; such PU proto-forms are perhaps more common than believed, as they follow vowel harmony which seems to have been a Uralic feature. In all other cases, including where only one surrounding *-u- is found, a simple degemination occurs. This take would suggest the following limited, phonological transformations:

\[ k > r / [u]_k[u] \text{ and } p > r / [u]_p[u] \]

As such, PU cluster *[u]kk[u] will find a correspondence in OY or MY *[u]rk[u] (sometimes followed by > *urqu or > *urqu), while the PU cluster *[u]pp[u] will find a correspondence in OY or MY *[u]rp[u]. If the transformation constitutes a solid, regular sound law, it may suggest clearer proto-forms for a few PU-items where the r-transformation has occurred in the Yukaghir correspondence with regard to its vowels.

However, this hypothesis (the so-called r transformation) would not explain the presence of PY items containing *-mp-, *-pt- and *-pk- whose regular PU correspondences are *-pp-, *-pp- and *-pp-, respectively. In fact, formulating a full phonological rule to describe all these correspondences as transformations of geminates becoming the heterorganic clusters found in PY might be a very difficult or even impossible task, and would be difficult to motivate.

In defense of the r transformation hypothesis it must be mentioned that transformations of the aforementioned type are not entirely without parallel in other languages. In Liverpool English, for example, a singular intervocalic plosive /t/ is rhotacized into an alveolar tap or an alveolar lateral flap in certain phonological environments. As such, the transformation /t/ > [ɹ or ɾ] often occurs with a phonologic environment of higher back vowels, as seen in the examples: ‘get off’ [gɛɹɒf] and ‘lot of’ [lɒɹəv] (Watson 2007: 353).

There are certain loanwords in Finnic where the plosives /p/, /k/ and /t/, often before /r/ or /l/ were transformed into /u/ in western Finnish dialects (and now part of standard Finnish17) but were retained in certain eastern and southeastern Finnish dialects (Kettunen 1940). Examples include: Proto-Finnic *kopra > western Finnish koura ‘hollow of the hand’, Proto-Finnic *nakra- > western Finnish nauraa ‘to

---

17. The standard Finnish of today is a complex mixture of vocabulary taken from both Western and Eastern dialect sources.

In phonological terms this is:

\[ p, t, k > [u] / V_r or l. \]

The Finnish and English examples do indicate some kind of transformative phonological process involving /u/ and /r/ and the plosives /p/, /t/ and /k/ in various languages. The great difficulty in formulating a full phonological description for such a transformative process in Yukaghiric – in order to explain early Uralic–Yukaghiric correspondences – may mean that it is not a valid hypothesis at all. However, it will still be employed as a working hypothesis throughout the analyses.

6.3. Further hypotheses

There is another completely different but obvious second hypothesis on the aforementioned matter. In many cases, the assumption that Proto-Uralic is older language than Proto-Yukaghir allows one to posit a chain of phonological developments for the Yukaghiric items as if they had originated directly from Proto-Uralic. However, as this does not always work, one also inevitably finds that the need to explain that the complex phonological processes of the previous section would be completely eliminated if one assumes that heterorganic clusters such as *-rk-, *-rp-, *-mp-, *-pt- and *-pk- (that is, plosive and likely any sonorant or two different plosives) were already part of proto-items before becoming the Proto-Uralic and Proto-Yukaghir forms. In other words, they would have remained unchanged into Proto-Yukaghir but become changed into geminates in Proto-Uralic. The simplification of a heterorganic cluster to a homorganic geminate following some simple rules could easily have occurred in Proto-Uralic with, for example, *-pk- > PU *-pp- and *-rp-/*-mp- > PU *-pp-, while leaving the forms intact only into Proto-Yukaghir, which would then represent a more archaic form in regard to such clusters. Naturally, such an assumption would fall in line with the school of thought that Yukaghir is a para-Uralic language entity (with both originating from common Pre-Proto-Uralic). This second hypothesis of a genetic relationship will be discussed in footnotes throughout the lexical analyses. It is noteworthy that neither of the two hypotheses (borrowing versus genetic relationship) invalidates actual cognancy.

Also, correspondences to PU *-i- in PY have been found in this study, and are also presented in the next section.
7. The PU *-\textit{pp}- cluster correspondence

7.1. Known PU *-\textit{pp}- to PY correspondences

Six PU items containing the *-\textit{pp}- cluster with previously suggested PY correspondences (Nikolaeva 2006) were found. The phonological form of these correspondences further suggests the presence of other similar cognates, as presented directly after these items.


These verbs have the same semantic meanings in both branches. No palatalization from the preceding affricate \textit{č} or labialization from the preceding labial \textit{p} on the vowels is noted. The following is suggested: *\textit{ćappa} > *\textit{čappa} > *\textit{sappa} > *\textit{sapa}. While the normal correspondence is between PU *\textit{č}- and PY *\textit{č}- the slightly aberrant development in this case parallels others found within Yukaghiric itself; for example there are irregular correspondences of KY \textit{š} and TY *\textit{č}-, as in KY \textit{šömör} ‘top’ and TY \textit{čumur} ‘back, hill’ (noted in 314), which both likely go back to an earlier *\textit{č}-.18 These old suggestions seem valid. The TY item is a new addition to this cognacy set by me as it seems to belong here from both a phonological (through the common root *\textit{sapayə} > *\textit{sawayə} > given proto-item in 2176: *\textit{sawγə};19 with the common KY \textit{š}- <–> TY \textit{s}- correspondence intact) and a semantic (quite closely paralleling the meanings in, for example, PFU, Udmurt and Erzya) viewpoint.


These items are only slightly semantically shifted in PY from ‘tip/point’ to ‘sharp’. As in the previous item, no palatalization or labialization effects are noted. Previously, PFU *\textit{ćuppa} ‘narrow’ (UEW 44) has been suggested as the cognate in this pair, but this is neither phonologically nor semantically exact. Another old suggestion is a correspondence with the closely related PFU *\textit{ćuppV} ‘wedge, tip, point’, which can be assumed to be *\textit{ćuppo} or *\textit{ćuppu}, as indicated by the Finnish item, which is

18. There are also the previously suggested correspondences between PU *\textit{šanjV} ‘(to) taste, smell’, Hung. \textit{szag}- ‘taste, smell’, \textit{szagol}- ‘to smell’, Selkup \textit{sanga}-, \textit{haaku}- ‘to taste’ and PY *\textit{čoŋ}-, KY \textit{čoŋ}- ‘tasty, sweet’, \textit{čoŋčə} ‘fat, lard’ (noted in UED 946) and PU *\textit{cáća} ‘trap for birds, hare or fox’ (UEW 30–31), Ter Saami \textit{šiešše} ‘frame made from tree branches for bird snare’, Mari \textit{čučaš} ‘bird noose at the end of a bent tree branch’, Khanti \textit{sesay} ‘trap for grouse or fox’ and PY *\textit{sas}-, KY \textit{šašil} ‘triangular trap for hares and willow grouse’ (noted in 2169) to take into account.

why I have given a corrected suggestion above. Due to the lack of an r transformation realized in the phonological environment of the second proposition, *ćuppo is the most likely origin of PY *ćupo from both phonological and semantic standpoints. The suggestion is: *ćuppo > *ćupo > *ćupo.


The KY meaning parallels particularly well with those found in Mari and KZ, while the TY meaning parallels well with that found in Mansi. The PFU item, referenced as *lVppV (UEW 257), may have been *lappa ‘floating log’, as here suggested by me, which could coincide with PU *lappa ‘buckle’ (UEW 236–237), cf. Fin. lappa ‘buckle’ (no Yukaghir correspondence found), another almost flat object.20 Perhaps PU *lappa had the meaning of ‘uneven flat object’. In this case the following is suggested: *lappa > *lapa > *lawa > *law-, i.e. only a late vowelization of the intervocalic plosive.21

6. Fin. repi-, reväise- ‘to tear’, reve- ‘to be ripped apart’, Est. räbi/-rebi- ‘to tug, to tear, to crack’, N. Saami râppâ- ‘to open, to take a cover off’, Mansi rîpt- ‘to decrease, to be destroyed, to crush, to wound’, Hung. reped- ‘to burst, to crack, to gape’ – New: PFU *reppe ‘to burst, to split’ – PY *lepe ‘to break off, to chip off’ (noted in 1038).

These items are semantically shifted in PY to achieve an end result of loosened materials by applying force as in PU. Since PY has no initial *r-, like some other East Asiatic languages, the correspondence to PU *r- seems quite natural. Word-initial PU *r- is quite rare and marginal as well. No labialization effect by the preceding labial p is noted. The reference is usually *rVppV/*reppV- (UEW 427), and I have given the suggested full proto-form above. The following is suggested: *reppe > *leppe > *lepe.


This is an interesting and possible item. Alternatively, it has been proposed that Yukaghir leppul ‘blood’ is a cognate of PU *leme/lême ‘broth’ (UEW 245), cf. Finnish liemi ‘broth’, although this is phonologically problematic. The comparison to *leppä ‘alder’, which is a reddish tree, seems more fitting (as suggested by Nikolaeva), particularly since the PY *-k- appears to have been an affix.22 The suggestion is thus:

20. This is contrasted with PFU *koppa ‘something concave or convex’ (UEW 181).
21. This intervocalic process can be compared, for example with Japanese which underwent such a transformation in the 10th century. The following transformation occurred there: p > w / V[i, e, a, o], but p > Ø / V[a] (Frellesvig 2010: 202).
22. If it were not an infix, as suggested, an earlier proto-item would be *lepkä from which PU *leppä (assimilation) and PY *lepk- would be derived, although given the rich Yukaghir suffix system this seems unnecessary and unlikely. KY leppul is, no doubt, also suffixed.
*leppä > *leppa > *lepa > *lepaka > *lepkV > *leppV > leppul ‘blood’. The last step could result from labialization of the form *-pa > *-po > -pu, except that in this case, the u is epenthetic with the added suffix. The semantic development would well parallel Fin. punainen ‘red’ from PFU *puna ‘hair’ (UEW 402) in stating that something is red by talking about a reddish item.


While a bit controversial because the compared item is Proto-Finno-Volgaic the semantic and phonological connection between PFV and KY holds well, and cognancy seems valid. The suggestion is: *lippa > (*lipa > *) li:pa > *li:po > li:pə.

7.2. New PU *-pp- to PY correspondences

The above correspondences suggest that further similar cognates may be present. Indeed, the following five new cognate forms suggested by me can be found:


The KY and TY meanings parallel well those found in Hungarian, KZ, Moksha and other languages in relating flat surfaces to areas. As such, PU *lappa appears to be associated with being somewhat flat, while PU *lappe is completely flat. In this case the following is suggested: *lappe > *lape > *lawe > *lewe > *lewe:, i.e. indicating only a late regressive long-distance vowel assimilation and vowel lengthening due to prosodic reasons.23 Previously, the PY item has been suggested to be a loanword from Tungusic *lebe:(n) ‘swamp, marsh’ (noted in 1047), which may be invalid given this suggestion.


23. Interesting to note is also that there is a Proto-Uralic *lapta ‘flat’ (UED 466), e.g. Nenets lapta ‘flatland’. Could this *lapta have been progressively assimilated into the form *lappa before becoming the form found in most other Uralic languages?
*ewe(·) or *epe(·). There is PY *awa ‘elder’, from which we may have KY aboo ‘elder’ and KY abuça ‘older sister, female cousin’, but probably also TY abučie ‘mother-in-law’ and TY abuo ‘older sister’. Some of these forms could have early gender suffixes or be semantically shifted cognates. Furthermore, there is PY *epe, producing KY epe: ‘grandmother, father’s older sister’, which is a possible cognate with PU *apV, unless PU *appe and PY *epe: are the cognates which would indeed stem from phonological development analogous to the above. The presence of PU *anV(-ppV) ‘mother-in-law’ (UEW 9–10, and discussed as a compound in Janhunen 1981: 267) complicates the analysis further.

Furthermore, it would seem as if TY apanalaa ‘wife, older woman’ (from PY *apanañla: as per 109) also belongs in this cognancy set; this compound may consist of *apa + *n- ‘genitive marker’ + either *añla: ‘a theoretically possible female counterpart to TY aka: ‘older brother’ (in 29)\(^2\)\(^4\) and root for TD alayvo ‘mother’ (in 38), or, *nial ‘i.e. KY ne:l ‘daughter-in-law, sister-in-law’, which is palatalized, likely from PU-like *naje ‘woman’ (noted in 1337) through epenthesis, vowel lengthening and palatalization’ + *a: ‘a suffix’. In any case, most of these terms of kinship are likely related through one or two original roots, but the cognancies are unclear.\(^2\)\(^5\)


These items are semantically identical in all aspects. The suggestion is: *kuppV > *kurpV > (*kurp-) > kurpul (suffixation with a second syllable consonant of epenthetic form).\(^2\)\(^6\) The transformation of \(r\) before a \(p\) in this phonological environment mirrors the case of the transformation of \(r\) before the other plosive \(k\) in the same phonological environment, as seen realized in the other lexicon. No labialization effects are noted.


\(^2\)\(^4\) This is suggested to be a possible borrowing from Even aka: ‘older brother’ (noted in 29), although the synharmonism is noted to be irregular.

\(^2\)\(^5\) If this is not the case, another possibility exists. The presence of an earlier proto-item *apke could produce PU *appe through simple progressive assimilation, as well as KY aboo and abuda through: *apke > (*appe >) ape (a reduction often seen in Yukaghir) > *abe (voicing) > aboo and *apke > *apoke (vowel insertion) > *apuke (labialization) > *abode > abuda.

\(^2\)\(^6\) This must assume that the PY *körp- is incorrect in its vowel. I would expect such a form from PU *kū(r)p-, which would correspond to an observed correspondence of internal PU *-u- to PY *-ų- in other lexical data, and which is not the case here. However, as the Yukaghir form has *k, which, like *g, is through Yukaghir synharmonism associated with front vowels (as *q and *y show up with back vowels), the PY form, not the PU form, may actually have been *kürp-. An alternative take to explain this cognancy would be to assume an earlier proto-item *kurpV from which PU *kuppV would have arisen by regressive assimilation but which was left unchanged with regard to the consonant cluster into Proto-Yukaghir. Alternatively, while requiring more parallel changes, the earlier proto-item could have been *kuprV which would have been progressively assimilated into PU *kuppV and been metathesized into PY *kùrp-. The structure of kurpul suggests that it was a monosyllabic root which was suffixed and received an epenthetic \(u\).

\(^2\)\(^7\) And not the elsewhere suggested Saami-linked item *däðwä ‘lung’ (Nikolaeva 1988a: 223).
These items are semantically identical in all aspects but require more phonological work than the above examples. The suggestion is: *läppe > *läpe > *lä:wə > *la:jə > *la:jə > ja:jə, la:jə, na:jə.28


These PY and PFU sub-items are semantically practically identical in both the physical aspect and in mannerism. However, the suggested PY form is problematic with regard to *-mp-. While this is indeed regularly found in TY as -b- it is possible that, in this case, the PY form should be just *-p- as there are no traces of the m in any of the other words originating from the PY item. This would suggest: *leppe > *lepe > *fepe > *lipo.29


This semantic meaning seems to be almost identical between KY and those found in the older Uralic languages, including stomping like in Nenets, Hungarian, Udmurt and Mordvinic and producing sounds like in KZ while in Balto-Finnic the meaning has changed quite radically. The suggestion is: *tappa > *tapa > *tapa > *tapa > *tibe > *tibege-.30

Two more new suggestions could be 15. New: ?Fin. suppilo ‘funnel’, Mari šuwǝ̑ š ‘bellows, leather bag, hose’, Udm. šepi̮š ‘leather bag’, KZ šepi̮š ‘bag’, ?Khanty sous ‘basket’ – PFP *šoppV-sV ‘sack’ (UEW 776) – PY *söγ– KY šögi: ‘sack’. Semantically a sack and a bag are both movable containers. I suggest that the Finnish item belongs here both from phonological (with -lo being a suffix) and semantic perspectives (a funnel is at least structurally similar to a bellows and a hose). However, as to Yukaghiric, this is phonologically very difficult to support and may be only a chance similarity between PFP and PY.31

Another similar curiosity could be 16. New: KZ čipi̮š ‘salt box made of birch, basket carried on the back’, Hung. csupor ‘pot, pitcher’, PU *čuppV ‘vessel, pot made of birch’ (UEW 45) – PY *čoqo- ‘pot made of birch’. Semantically, all these

28. The last of these likely results from the hypercorrection of ja:jə by the speaker. The transformation PY *j- > KY n- is often observed.
29. However, another suggestion is the possibility of an earlier proto-item *lempV which could have been regressively assimilated into becoming PU *leppV but labialized in PY into *limpə. This would instead suggest the path: *lempV > PU *leppV and PY *limpə.
30. However, it must also be noted that there is an Even verb tibelde-, tibele:n ‘to stomp one’s feet, to trample down’. The directions of borrowing or the nature of cognancy is therefore unclear.
31. Also speaking towards a chance similarity is the fact the PY root *söγ–/šögi- is connected to concepts such as ‘to enter, to get inside, to be inside’. As such, the KY noun šögi: ‘sack’ may have just arisen from the verbal forms and be non-connected to the Uralic items.
items concern vessels or pots made of birch (although the meaning has been lost in Hungarian where other materials are also possible), but this too is difficult to support phonologically.32

Fittingly, the phonological changes are supported by the fact that the PY lexicon containing q often has undergone the following transformations: PY *qi & *qo > KY *qa and PY *qü > KY *qe.33 That is, unless PY *ćoqo is formed specifically to differentiate it from the homonym *ćupo ‘sharp’ (as mentioned above), in which case the common proto-item *ćuppV could still be viable. An alternative explanation can be given, similar to other r transformations in the study, if the proto-form is assumed to have been like PU *ćuppu, giving the chain: *ćuppu > *ćurpu > *ćurku > *ćurqu > *ćuqu > *ćuqu > PY *ćoqo.-34

In summary, while the most common correspondence of PU *-pp- in PY is *-p- (degemination), *-b- (degem. → voicing) and in isolated cases *-w- and *-j-. Forms in Yukaghir containing rhotic sounds in the geminate position of a corresponding Uralic item suggest either a) an unusual r transformation under specific phonological conditions in Yukaghir or b) that a rhotic, heterorganic consonant cluster in an earlier, common proto-item was simplified in becoming the Uralic item, but retained in Yukaghir.

8. The PU *-kk- cluster correspondence

8.1. Known PU *-kk- to PY correspondences

In the data, only one older cognate suggestion including the PU *-kk- cluster could be found:

17. Fin. kokka ‘protruding tip, upstanding, front ship’, Kar. kokka ‘stempost, hook’, Est. kokka ‘dial. (fishing) hook’, N. Saami goakke ‘pickaxe’, Khanty kayəw ‘wooden hook’ – PU *kokka ‘hook, protruding edge’ (UEW 171–172) – PY *kö:kə – KY kö:kə ‘fish or animal head’ (noted in 860) or, alternatively, new: PY *kō:kō-, KY kōkna ‘hook used to hang the kettle on a tripod over the fire’.

The semantic narrowing both in Finnish and both suggested KY items seems clear enough. Degemination works out phonologically, but the vowel differences are difficult to explain since no change is required as the forms CVCV and CV:Cə are both regularly synharmonic, and thus prosodically allowed, forms. The suggestion is

32. These last two items could, however, be explained if the proto-item had been: 1) *šoppV or even *šüpkV (even if this second suggestion seems problematic in becoming the PU first vowel), giving PU *šoppV(-sV) through assimilation and *šokV before PY *söy-, and 2) *ćuppV, directly giving PU *ćuppV and in Yukaghir *ćupkV > *ćukV > *ćuqV > PY *ćoqo- through a final regressive long-distance assimilation or by the uvular, lowering influence of the q, respectively.

33. And uvular q is, in fact, known to lower following vowels, for example, in Kabardian, a Caucasian language (Choi 1991).

34. If the rhotic sound was already present in an earlier common proto-item like *ćurpV, we would arrive, with fewer complex phonological explanations, to homorganicity through regressive assimilation at PU *ćuppV and with the Yukaghiric item left unchanged until it became *ćurkV (>> PY *ćoqo-).
thus: *kokka > (*koko >) *ko:ka > *kö:ko.35 KY kö:ko ‘fish or animal head’ would have been semantically narrowed down similarly to how the roots for ‘end’, ‘root’ or ‘base’ have often come to be regarded as a head in both the Uralic and Yukaghiric languages (as exemplified earlier in this paper). Interestingly, there is also PY *kökö-, KY köknə, which semantically fits well with the Karelian and Khanty items, which, suggested by me, might thus well instead or also constitute the cognate of the PU root *kokka unless the Yukaghir form is actually borrowed from Tungusic *goko (i.e. Yakut köxö ‘hook’) (as noted in 861). In such a case, the suggestion would be: *kokka > *koko > KY kö:ko.

8.2. New PU *-kk- to PY correspondences

This section suggests up to eight other less obvious new cognates:


These semantic meanings are very similar throughout the languages. For the u to be lowered to such a degree, either the following, uvular q must have lowered the vowel severely and/or then it is another case of regressive long-distance vowel assimilation. The suggestion is the case of r transformation: *ćukku > *ćurku > *ćurqə > PY *čarqə.36


The semantics are clear between KY and the older Uralic languages, while Finnish has experienced the largest shift. These work slightly better phonologically than the previously proposed correspondence with PFU *läkte ‘to leave, to go out’ (UEW 239–240) (noted in 1004). From a purely semantic viewpoint *jakka seems to be a somewhat closer fit of the two PFU alternatives. From a phonological viewpoint, however, *rakka is a better fit than *jakka since the transformation PY *j- > KY l- required for *jakka is only somewhat prevalent.37 *rakka, on the other hand,

35. There is also Yakut ko:ko ‘fish head’, which may be a Yukaghir borrowing.
36. An alternative take is to assume an earlier proto-item *ćurkV which was regressively assimilated into PU *ćukkV, but which was left unchanged with the regard to the heterorganic cluster into Proto-Yukaghir (i.e. *ćurkV > *ćurqV > *ćurqə > PY *čarqə).
37. The most common transformation is PY *l- > KY j-, while the transformation *j- > KY n- is also commonly observed. Isolated examples of the rarer PY *j- > KY l- are: PY *jolo- > KY lolože ‘to leave’ & PY *ju:la > KY lualide ‘cunning’ (both from Krejnović’s materials), PY *jompo > KY lo:ledelic ‘wound’ & KY loler- ‘to wound oneself’ (both from Jochelsen’s materials), PY *jowlə > KY loulú- ‘to ask (TR)’ & KY lolo ‘to pray, to beseech’ (the second from Jochelsen’s materials) and PY *jowlə > KY loulajy: - ‘to feel sorry for, to treat smb well, to feel affection for (TR)’. Nikolaeva notes for the PY *j- initial lexicon that the initial KY l- in some forms may be due to the assimilative influence of the consonant in the second syllable (Nikolaeva 2006: 194).
corresponds well with PY *laqa since PY, completely lacking word-initial *r-, has a natural correspondence of *l- for Uralic items with *r-. There are thus two suggestions to entertain: *jakka > *jaka > *jaqa or *rakka > *laka > *laka > *laqa-. In both suggestions the uvular q would possibly further lower the vowels, but these are all already low.

Some less obvious cognate possibilities of similar PU *-kk- types, since they involve more complex phonological changes, could be found. Interestingly the vowels seem relatively stable even in these correspondences.


The suggestion would be: *ćukku > *ćurku > *ćuγu > *juγ(u) > jugi:- . The corresponding PY *γ- form suggests that the PFU vowel must have been *u-, unless unspecified vowels also triggers the r transformation, and hence the above suggestion. The different initial consonants in the PFU and PY forms are difficult to explain if the Uralic form is used as the default.39 Semantically the meanings are all the same between the languages except for in Karelian where it has undergone a radical shift. The suggestion may be valid unless the PY item is a borrowing from Tungusic *ńukan- ‘to kiss’ (as noted in 731).


The suggestion would be: (*pelkkä >) *pelkā > *pelkə > *pelə > *pel- > pele:-, pilie-. Semantically the meanings in PFV and KY are identical, while it has been verbalized in Yukaghiric.


The PY item is probably suffixed. The suggestion, with my suggested vowel forms, would be: *pukkan(-ttV) > *purku- > *puyu(-čV) > *puyuče: > pugučie. That is unless one or both of the surrounding vowels were another vowel which also triggered the r transformation as seen with POU *ćukkV(-IV) above;40 in such a case the PY form, with *u-, would have originated through labialization by *p-. The PY *če in this case may originate from an affricated *-tV. While it seems quite implausible from a semantic viewpoint that the literal word for black could be found in the same insect in English and in Yukaghir the phonology does hold up reasonably well. The final syllable in both the PFU and PY items are probably suffixes, possibly even the same suffix at different chronological stages.

38. Although this more likely originates in the base lexical item *suu ‘mouth’ with the added diminutive suffix -kkə, i.e. ‘small mouth’.
39. A simpler phonological explanation, however, would be provided by the assumption of an earlier, common, onomatopoetic, proto-item *turku(-IV) which would have become PU *ćukku(-IV) through affricativization and regressive assimilation as well as *tuγu(-IV) > PY *juγ(u) > KY jugi:-.
40. Again, an alternative explanation would be to assume an earlier, common proto-item *pErkV(-ttV), which would have become PU *pEkkV(-ttV) through regressive assimilation as well as *pEγV(-čV) > PY *puyuče: > KY pugučie through labialization by *p-.

The later Uralic items are related to ‘tearing crumbles’, perhaps through a verbalization process, with the original meaning having been related to the nouns referring to ‘part’ or ‘smaller piece’. I suspect that the *-šə in KY is a causative suffix, i.e. ‘thing’ + suffix → ‘thing used to get clean’ ← ‘rubble-remover’ ← ‘the thing that cleans by tearing away dirt’. This assumes that the KY word has been semantically specified and limited in modern times to guns. The suggestion is: *šukkV > *šukV → *suk(sə)- > šukšə.

Two less convincing cases of possible cognates are presented below without much discussion:


A possibility: *ćukkV > *ćukV > ču:jV > PY *ćo:jə. Semantically, the PU and TY meanings are identical.


A possibility: (*kal’kku >) *kal’ku > *karku > *kayu > *kuwu > *kuye > kuge. Semantically, the meaning is identical throughout all the languages.

In summary, the most common correspondence of PU *-kk- in PY are *-k- (degemination), *-q- (degem. → backing of plosive), *-g- (degem. → voicing) and possibly *-j- in isolated cases. Forms in Yukaghir containing rhotic sounds in the geminate position of a corresponding Uralic item suggest either a) an unusual r transformation under specific phonological conditions in Yukaghir or b) that a rhotic, heterorganic consonant cluster in an earlier, common proto-item was simplified in becoming the Uralic item, but was retained in Yukaghir (for example: the earliest proto-item *-rk- > PU *-kk-, but was retained as PY *-rk- (and occasionally followed by > *-γ-).

9. The PU *-tt- cluster correspondence

9.1. Known and new PU *-tt- to PY correspondences

Only one new cognate suggestion containing PU *-tt- could be found in the data set:


41. And, indeed, *-šə has been presented as a transitive causative suffix in Late Proto-Yukaghir (Nikolaeva 2006: 83).
Semantically and phonologically these are more fitting between all the languages than the previously suggested (noted in 697) cognancy to PFU *jorkV- ‘to turn, to wind’ or PFU *jorV ‘to roll’ (UEW 102). Here, a lowering effect on the vowel(s) can be noted. Beyond this, no new cognate suggestions related to any of thirty found P(F)U items containing the *-tt- cluster could be found.

The correspondence of PU *-tt- would seem to be *-t- (degemination) or *-δ- (degem. → aspiration) in PY.

10. The Late Proto-Yukaghiric *-ö- correspondence to PU *-ü-

10.1. New PU *-ü- to PY correspondences

So far, the literature has not reported any correspondences in Yukaghir to the Proto-Uralic vowel *ü (examples are missing in the summary of Häkkinen 2012). In this study, some adequate correspondences have been found and are therefore presented here in greater detail. The following new, suggested cognates treating this correspondence, namely PU *-ü- <-> PY *-ö-, are given here:


28. New: Fin. kynsi ‘nail, claw’, Est. kūüs ‘nail’, N. Saami găž’ja -33- ‘nail, claw’ EM kenže ‘claw, nail, hoof’, Mari kǝč ‘nail’, Udm. giži ‘nail, claw’, KZ giž ‘nail, claw’, Khanty kόnÚč ‘nail, claw’, Mansi kǔnš ‘nail, claw’, Nenets yada ‘nail, claw’ < PU *kǔnče ‘nail’ (UEW 157) <-> PY *önč- > KY uďil ‘nail’ & PY *kŏnčikil > KY kuodikil ‘two small nails on the rear of the front legs of a reindeer, i.e. the dewclaws of a reindeer’. Semantically, the items throughout all the PU and PY languages are closely related to ‘claws’ and ‘nails’. Phonologically the loss of the initial consonant into PY may seem odd, but this can also be seen in other old suggested and structurally very similar cognacy correspondences, such as for example: Fin. kusı ‘urine’, N. Saami goţ’ja- ‘urine’, KZ kuţ ‘urine’, Hung. húgy ‘urine’, Kamas. kǝnçe ‘urine’, PU *kuńće ‘urine’ – PY *onč-, KY o:ži: ‘water’.42

29. New: Fin. kynsiä ‘to claw’, and multiple verbal forms of the previous item < PU *künkče- ‘to claw’ (UEW 157) <-> PY *kônčə- > KY kōže- ‘to scrape, to scratch, by a bear’. The suggestion is: *künkče > *künkə > *kônčə. Semantically, the meanings are all identical and have become somewhat semantically limited in KY.

These further suggest two new, less clear possibilities:

42. Semantic parallels can be made with, for example, Swedish att kasta vatten ‘to urinate, lit. to throw water’.
30. New: Mari nörgä ‘sprout, young shoot’, Udm. nèr ‘rod, branch, whip’, KZ nèr ‘sprout, young shoot’, Khanty nèr ‘a grove in a burned place’, nàr ‘hardwood grove’, Mansi nàr ‘pipe, rod, branch’, Hung. nyír ‘birch’, Nenets nèrù ‘willow’, PU *ńürkä (assumed from *ńVrkV (UEW 331)) ‘rod; young shoot’ > PY *ńörkə > KY nörgəmtu: ‘small dry twigs of larch used for kindling fire; brushwood’. The suggestion is: *ńürkä > *ńörke > *ńörkə. Semantically, this item has become specialized in most Uralic branches, as it has in KY. This may clarify this previously given cognancy (noted in 1520).


This case requires further step-wise clarification. The following is suggested: PU *küňá > *kön > *kön-če (suffixation) > *könče > *qöč > *qačə (uvularization effect on the first vowel: *qö- > *qa- (front)) > *qäči (patalazation effect on the second vowel) > PY *qač- > TY qacíl (suffixation). Semantically the TY item is identical in meaning to that found in the various Uralic languages with further extended meanings as a descriptive term.

As for word-initial PU *ū- we may have a case of cognancy with Fin. yksi ‘one’, N. Saami okta ‘one’, MM ifkä ‘one’, Udm. odig ‘one’, KZ ērik ‘one’, Mansi ük ‘one’, PFU *ükte/*ikte ‘one’ (UEW 81). A regular correspondence in PY may be *i- as found in KY irke ‘one’, where the form would quite closely mirror that found in Moksha, if this is even a cognate and not highly anomalous, although it may alternatively be a question of a direct correspondence between two *i- items.

II. Regarding the chronology of sound changes

II.1. Basic chronology of change

Recently, The Yukaghiric proto-language has been divided into Early Proto-Yukaghir (EY), Middle Proto-Yukaghir (MY) and Late Proto-Yukaghir (PY). Clearly, (Late) Proto-Yukaghir had no geminate plosive clusters. It may also have had the vowel ü, although this is lacking in both Kolyma and Tundra Yukaghir.

There are no traces of the geminate cluster even in Late Proto-Yukaghir (except for a few cases where the PY item has a heterorganic cluster consisting of a sonorant and a plosive, and where the PU item has a homorganic, geminate structure) which suggests that degemination was quite early, most likely in either Early or Middle Proto-Yukaghir.

---

43. However, there is also Even nírguqi ‘brushwood’. As such, this may be an Even loanword.
44. Cf. PY *mölqä ‘joint’ > KY molyće ‘lit. end of joint, i.e. joint’. Cf. PU *künä/*kiňä (UEW 158–159) > Finnish kyyńärpäät ‘lit. head of the elbow, i.e. elbow’. The suffix -če here would turn the original *künä ‘elbow’ into ‘end of the elbow’, a semantic transformation very similar to what is seen in Finnish.
Proto-Yukaghir, and thus occurred simultaneously as some vowel changes were going on. A possibility is that the geminated, stressed word was quite resistant to vowel changes, which explains why a later changed degeminated form would have relatively unchanged vowels in comparison to the Uralic form. As is seen in the presented dataset, there have sometimes been quite varied vowel changes from Late Proto-Yukaghir, long after the plosive degemination had occurred.

11.2. Further hypotheses of change

The hypothesis of Yukaghir as a para-Uralic entity would considerably simplify the phonology involved in explaining apparent cognancy. In this hypothesis, all proto-items studied would originally have had either geminate plosive clusters or heterorganic consonant clusters consisting of a sonorant and a plosive or two different plosives. While the geminate clusters would have been retained in Uralic, they would have been degeminated in Yukaghir. The heterorganic clusters, however, were retained in Yukaghir – thus exemplifying archaic lexical forms – but were sometimes assimilated into homorganic, geminate consonant clusters in Uralic. It is thus possible that certain heterorganic clusters were regularly simplified into geminate items in Proto-Uralic as influenced by surrounding vowels, which would constitute a regular sound law for certain combinations. This simplification into PU by geminization, however, would have been a limited event since there were items containing either two different plosives or a sonorant and a plosive in Proto-Uralic. The phonological simplification of such clusters in Uralic would have occurred at a very early stage going from Pre-Proto-Uralic to Proto-Uralic.

Schematically in going from a tentative pre-Proto-Uralic into Proto-Uralic and Early Proto-Yukaghir (C = consonant, V = vowel, S = sonorant, P₁ = plosive, P₂ = another plosive) in this hypothesis is the following:

\[
\begin{align*}
*(C)VP₁P₁V & \rightarrow PU \text{ unchanged and } EY *(C)VP₁V \\
*(C)VP₁SV / *(C)VSP₁V & \rightarrow PU \text{ unchanged or } PU *(C)VP₁P₁V \text{ and } EY \text{ unchanged} \\
*(C)VP₁P₂V & \rightarrow PU \text{ unchanged or } PU *(C)VP₁P₁V \text{ and } EY \text{ unchanged}
\end{align*}
\]

45. Assimilation would have occurred in either a progressive or regressive fashion. The governing factor in this would seem to have been the retaining of the dominant plosive of the cluster (with p having priority over t and k, and with the sonorant always being assimilated into becoming a plosive) in the cases when it happened.

11.3. Some notes regarding vowel changes

A noteworthy observation is PU *-ü-, which has a chronologically early correspondence, possibly in MY *-ö- (examples in the previous section) and PU *-ä-, which has the correspondence -e- in EY and -a- (front) in MY, as well as PU *-ä, which has the correspondence of (MY?) Proto-Yukaghir *-e or *-ə depending on prosody (personal observations). All of these seem to either predate or be contemporaneous with the plosive degemination in EY or MY. Degeminated items did, of course, sometimes have further quite expected sound changes in becoming the KY and TY forms. Furthermore, in several cases, it seems as if the loss of one of the original consonants is compensated by lengthening one of the vowels in Late Proto-Yukaghir, although this is likely controlled by prosody. Correspondences do suggest that Yukaghir is a language group with relatively archaic features.

12. Summary and conclusions

12.1. Regarding the development from early geminate plosive clusters

As is clear, most data is available regarding the *-pp- clusters, with only a few examples of the *-kk- and *-tt- clusters. In almost all cases, the Yukaghir items were found to be degeminated. The following correspondences apply:

PU *-pp- → PY *-p- (degemination), *-b- (degem. → voicing) and isolated cases of *-w- and *-j- (but also spurious *-rp-, *-pt-, *-pk- and *-mp- in a few cases, unless these are part of earlier, common proto-items that got assimilated into *-pp- in Proto-Uralic only).

PU *-tt- → PY *-t- or *-δ- (degem. → aspiration).

PU *-kk- → PY *-k- (degemination), *-q- (degem. → backing of plosive), *-γ- (degem. → aspiration) and possibly *-j-, depending on several factors (but also *-rk- , unless this is part of earlier proto-items that got assimilated into *-kk- only in Proto-Uralic).

The factors governing the exact phonological outcome and features in PY – for items with PU cognancy – requires further investigation in order to provide a full and satisfactory description.

A phonological curiosity is found in what appears to be unusual r transformations: p > r / [u]p[u] and k > r / [u]k[u]. While no such examples are found in the data, it seems conceivable that this r-transformation, if correct, would also have occurred with *-tt- clusters surrounded by back high vowels. This transformation,
however, does not adequately explain the apparent cognancy between homorganic Uralic items and Yukaghir items with non-rhotic, heterorganic consonant clusters, which is why an alternative hypothesis must be considered.

12.2. Regarding found cognates

Using the principles found in the comparison, several new likely cognates – all within semantically acceptable limits – some more obvious, some less obvious, were found. If the tentative second hypothesis of earlier, common proto-items presented throughout the text is correct, then it appears as if at least some of the Proto-Uralic geminate clusters could be the result of early assimilations which did not occur in the Yukaghir branch. The advantage of this hypothesis is that the aforementioned phonological curiosity, the so-called $r$ transformation given above, could be completely eliminated in favor of a simplified phonological explanation.

In this hypothesis, the assumption of earlier common proto-items existing with heterorganic consonant clusters – thus assuming a genetic relationship between Uralic and Yukaghir at high time depth – directly gives the homorganic geminate clusters in Proto-Uralic through simple assimilation governed by very basic rules, while such complex clusters would have been archaically retained partly or completely in the modern Yukaghir languages.

Furthermore, the regular sound correspondence PU *-ᵦ- to PY *-ᵦ- is found and suggested with some quite convincing cases. A few items bear traces of early suffixation which have been grammaticalized into the modern lexical items.

Despite a general lack of historical, archeological, genetic data etc. using the outlined methodology it has been possible to find new cognates between the language groups and, furthermore, very tentatively a small number of weakly established even earlier proto-items, which, if valid, would suggest a genetic relationship. The results do indicate that correspondences between Uralic and Yukaghir are more widespread than previously thought, and that further cognates can be systematically found. Triple the amount (24) of possible noun cognates in relation to verb cognates (8) are presented and discussed in this paper, totaling many new cognate suggestions of which seven are non-geminate. Naturally, any such new cognates will give valuable insights in future research on the sound changes and nature of the Uralic–Yukaghiric relationship.

In summary, the lexical forms of consonants of some apparent cognate correspondences seem to imply – unless complex and previously non-described transformations or epenthetic modifications can be subscribed to – that certain phonological changes have occurred in the Uralic branch while not in the Yukaghir branch and vice versa. This would eventually lead to the conclusion that the two groups stand in the relationship of genetic para-languages.
Abbreviations

EM = Erzya Mordvin
Est. = Estonian
EY = Early Proto-Yukaghir
Fin. = Finnish
Hung. = Hungarian
Kamas. = Kamassian
Kar. = Karelian
KY = Kolyma Yukaghir
KZ = Komi-Zyrian
MM = Moksha Mordvin
MY = Middle Proto-Yukaghir
N. Saami = Northern Saami
PF = Proto-Finno-Permic
PFU = Proto-Finno-Ugric
PFV = Proto-Finno-Volgaic
PS = Proto-Samoyed
PU = Proto-Uralic
PY = Late Proto-Yukaghir
TY = Tundra Yukaghir
Udm. = Udmurt

References


Pedersen, Holger 1931: Linguistic Science in the Nineteenth Century: Methods and Results. Translated from the Danish by John Webster Spargo. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.


Tailleur, Oliver Guy 1959: Plaidoyer pour le youkaghir, branche orientale de la famille ouralienne. – Lingua 6: 403–423.


Etymological References

Finnish and Yukaghiric Etymological dictionaries


UED: The Uralic Etymology Database online – <http://starling.rinet.ru> (includes some Uralic and Yukaghiric correspondences – the database is mostly based on UEW materials).

Yukaghir-related Etymological dictionaries and glossaries